

24 SANTA ISABEL

Del 2 al 7
de julio

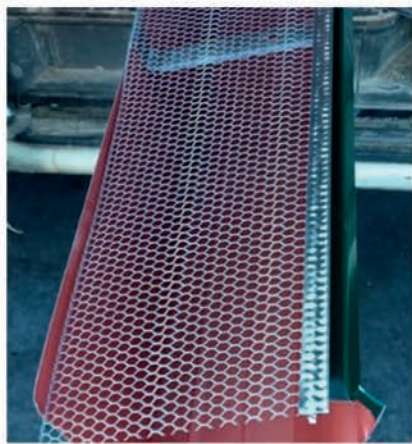


TRASPINEDO



INSTALACIONES ALONSO

*Canalones y Bajantes
de Aluminio Lacado*



 610 90 98 09 - 627 36 54 30

SALUDA DEL ALCALDE

Querid@s vecin@s:

Comienza el periodo estival y que mejor manera de entrar de lleno en el verano que celebrando nuestras grandes fiestas patronales de Santa Isabel 2024 con los eventos taurinos, musicales y de ocio como máximos exponentes de la diversión, el disfrute y el encuentro entre familiares, amigos y visitantes en unos días intensos, especiales y repletos de actividades.

Una hermandad de la que podemos presumir en nuestras peñas y este año más que nunca puesto que la histórica peña que lleva el nombre de nuestra patrona "SANTA ISABEL" celebra su 60 aniversario, es la más veterana de Traspinedo en activo. Desde el Ayuntamiento felicitamos de corazón a todas las personas que forman parte de ella por mantener viva la llama de la concordia, la hospitalidad y el buen hacer, que son los valores comunes del resto de peñas del municipio.

También damos la enhorabuena a la Asociación Cultural Taurina "Coso de la Fuentecilla", que lleva el nombre de nuestra tradicional plaza de toros empalizada y que cumple sus 25 años de trayectoria, con el reconocimiento y el honor de ser merecedores en esta edición de dar



el pistoletazo de salida a las Fiestas con el pregón inaugural desde el balcón remodelado para la ocasión.

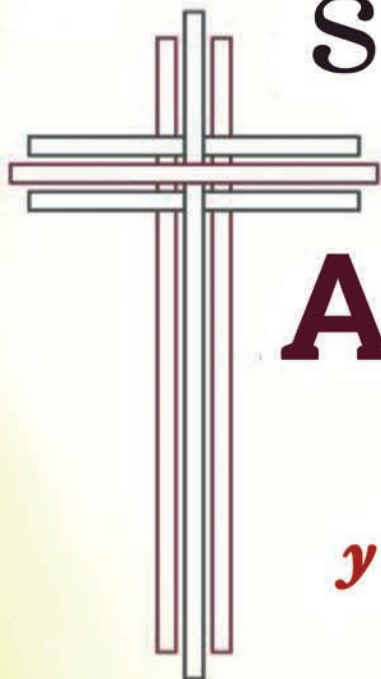
En los preparativos la Comisión de Fiestas juega un papel fundamental para que surjan nuevas iniciativas y se incorporen al programa de actos, por eso desde la Corporación Municipal agradecemos su dedicación y ganas por aportar y hacer más atractivas las jornadas festivas. Y mención especial este año para nuestra joven vecina Carlota Torreblanca Amo, autora y ganadora de la genial portada del programa "VIVA LA FUNCIÓN" y a tod@s l@s participantes en el concurso.

Espero que disfrutéis al máximo de todos los eventos preparados para la ocasión y que la alegría, la diversión y la unión vecinal reinen en nuestras calles, plazas y peñas también en estos días maravillosos como se demuestra a lo largo de todo el año.

Os deseo una Felices Fiestas de Santa Isabel 2024.

¡¡VIVA SANTA ISABEL!!
¡¡VIVA TRASPINEDO Y SUS GENTES!!

Javier Fernández



Servicios
**San
Antonio**

*Funeraria
Tanatorios
y Floristería*

NUEVO
TELÉFONO

983 24 37 50

Con el Servicio y la Calidad de Siempre
Hijos de Jesús Fernández Hernández

**Cra. Madrid, 8
MOJADOS**



S U M A R I O

| | |
|--|----|
| Saluda del Alcalde | 3 |
| 60 Aniversario Peña Santa Isabel | 6 |
| 25 Aniversario Asociación Cultural Taurina "Coso de la Fuentecilla" | 8 |
| Semana Cultural y Deportiva | 10 |
| Concurso de Portadas de Fiestas 2024 | 12 |
| Programa | 14 |
| Recuerdos de Santa Isabel 2023 | 22 |
| Campaña "no es no", Traspinedo libre de agresiones sexistas | 27 |
| Normas básicas para encierros | 29 |

Edita:



Editorial MIC
Tel. 961 347 474
www.editorialmic.com

Muchas felicidades

60 ANIVERSARIO PEÑA SANTA ISABEL

Os desea que paséis unas felices fiestas
y os invita a su peña a tomar un “chisme”
y pasar un buen rato cuando queráis.



MANUEL SOTO - EDUARDO AGUADO - JULIO PARRA - JUSTINO SANZ - RAFAEL SANZ - FERNANDO HERRERO
HONORINO SANTAOLAYA - MARCELINA PARRA - EMILIO RUZ - CONSUELO BERZOS - BENJAMIN FERNANDEZ - PURIFICACION GARCIA - CARMINA VALLEJO - LAUREN NUÑEZ - MAITE ROJO - FELIX SOTO
MARCELINA GARCIA - ANGELES VALLEJO - ISABEL PARRA - M^a LUISA PEÑAS - ESPERANZA LOPEZ - PAULINA FERNANDEZ - ANTONIA PARRA
MANUEL MELGAR - JESUS AMO
OTROS SOCIOS: JESUS BAZAN - LORENZA MUÑOZ - MARCELINO PEÑAS - CHUS CARYAJAL - FRANCISCO PUERTAS - M^a ANGELES GONZALO.



Oferta exclusiva para Traspinedo



CONECTANDO TU MUNDO

¡FIBERGREEN TRAE NOVEDADES!



Fiber MAX ALARMA

Fiber ALARMA PREMIUM



- Central de alarma (doble comunicación)
- Teclado inalámbrico con sirena
- 2 detectores IR
- 1 fotodetector
- 2 placas disuasorias
- Sistema anti-inhibidores

- Central de alarma (doble comunicación)
- Teclado inalámbrico con sirena
- 3 detectores IR
- 2 fotodetectores
- 2 placas disuasorias
- Sistema anti-inhibidores
- Cámara HD

+ CONTROL
desde nuestra APP exclusiva

24,99*
€/mes

PRECIO PARA SIEMPRE

+ CONTROL
desde nuestra APP exclusiva

34,99*
€/mes

PRECIO PARA SIEMPRE

INSTALACIÓN GRATUITA*



FIBRA



FIJO



MÓVIL



TV



ALARMA

(* Promoción válida hasta: 30/09/2024.

Oferta exclusiva para clientes con pack mínimo fibra + móvil. Para empresas o ampliación de servicios ya instalados consultar condiciones en nuestra página web.



INFÓRMATE EN:

900 899 399
www.fibergreen.es



@fibergreen_



@fibergreen



@fibergreen.telecomunicaciones

25 ANIVERSARIO - ASOCIACIÓN CULTURAL TAURINA "COSO DE LA FUENTECILLA"





ENHORABUENA POR DEFENDER, PROMOVER Y ENSALZAR LA TRADICIÓN TAURINA LOCAL Y SU HISTORIA



SEMANA CULTURAL Y DEPORTIVA (PREFIESTAS, del 15 al 30 de junio)

SÁBADO 15 DE JUNIO

20:00 h. Inauguración de la Exposición de pintura de Cristina Herrero. Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento.



DOMINGO 16 DE JUNIO

10:00 h. II Marcha Solidaria Contra el Cáncer Traspinedo - Santibáñez de Valcorba. Salida y llegada: Parque de La Chopera de Traspinedo.

19:30 h. Presentación de los carteles de los festejos taurinos Santa Isabel 2024. Charla taurina. Organiza: Asociación Taurina Coso de la Fuentecilla. Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento.

MIÉRCOLES 19 DE JUNIO

De 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h. Exposición de vehículos militares REGIMIENTO "FARNESIO" 12. Lugar: Exteriores del polideportivo municipal - Área de Auto caravanas.

JUEVES 20 DE JUNIO

19:00 h. Taller de radio para todos los públicos. Lugar: Edificio sede de la asociación de Jubilados (Plaza Placilla).

VIERNES 21 DE JUNIO

12:00 h. Apertura de las piscinas municipales. Jornadas de puertas abiertas con entrada gratuita durante el fin de semana del 21 al 23 de junio.

SÁBADO 22 DE JUNIO

19:30 h. Yincana 'Los Bucaneros de Traspinedo'. Organiza: Oficina de Turismo. Lugar: Plaza Mayor.

DOMINGO 23 DE JUNIO (DÍA DE LA BICI)

10:00 h. Ruta en bici de dificultad media para aficionados.

12:00 h. Ruta en bici para todos los públicos (dificultad baja).

Salida: Plaza del Ayuntamiento. Casco Obligatorio. Aperitivo y Sorteo de regalos.

A beneficio de la Asociación Amigos de Jesús Negro de Paz. Donativo: 2 euros.

MARTES 25 DE JUNIO

20:30 h. Máster Class gratuita de Zumba con Toñi para todos los públicos en la piscina municipal.

JUEVES 27 DE JUNIO

17:00 h. a 18:30 h. Taller de Lectura 'Cuentos de China' Lugar: Biblioteca Municipal.

Aforo limitado, Inscripciones en la biblioteca, por teléfono o WhatsApp (611 028 224).

VIERNES, 28 DE JUNIO

22:30 h. Monólogo a cargo de CHAVO Y CHAPU. Red de Circuitos Escénicos de Castilla y León. Lugar: Sala Polivalente. Entrada: 3 euros.

SÁBADO, 29 DE JUNIO

23:59 h. 25 ANIVERSARIO SALA TRASPYD. Los Selectos en cabina / Regalos Aniversario.

DOMINGO, 30 DE JUNIO

18:00 h. 25 ANIVERSARIO SALA TRASPYD "AL LÍMITE", en directo (pop rock en español desde Salamanca)

CONCURSO DE PORTADAS DE FIESTAS 2024

Portada ganadora



“VIVA LA FUNCIÓN”, de Carlota Torreblanca Amo

*Agradecimiento especial a los participantes por su implicación, interés y colaboración.

Portadas finalistas:



“SKYLINE FIESTAS TRASPINEDO”,
de Sara Peña González



“TRASPI EN FIESTAS”, de Marina
Sanz Parra (3º de Primaria)



“VIVIR DE RECUERDOS”,
de Andrea del Pozo Villamañán



“FIESTAS DESDE LA ATALAYA”,
de Rodrigo Fernández Peña
(1º de Primaria)

FIESTAS PATRONALES SANTA ISABEL 2024



LUNES, 1 DE JULIO DÍA DEL NIÑO

De 12:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 h., en la calle La Chopera, parque infantil.

20:00 h. Actuación de sevillanas a cargo del grupo BAILANDO OLE CON OLE.

MARTES 2 DE JULIO DÍA DE SANTA ISABEL

12:30 h. SOLEMNE MISA y procesión en honor a nuestra patrona, Santa Isabel. Procesión amenizada por las jotas populares a ritmo de dulzaina y tamboril del grupo VILLAOLID.

20:00 h. Fiesta de las Personas Mayores, Pensionistas y Jubilados, con aperitivo en el gimnasio municipal y, a continuación, actuación musical de ALFONSO PAHINO.

Durante el evento, entrega de premios de los distintos torneos de las fiestas.

MIÉRCOLES 3 DE JULIO

10:00 h. Campeonato local de Tanga. Lugar: Pistas de Juegos Autóctonos.

19:30 h. Pregón Festivo a cargo de la Asociación Cultural Taurina 'Coso de la Fuentecilla' de Traspinedo con motivo de su 25 aniversario.

Reparto de pañuelos por parte de la Asociación Taurina 'Coso de la Fuentecilla' al precio de 1 euro y entrega de papeleta para sorteo.

Tras el pregón y el chupinazo, Rubén Ruiz a la dulzaina y Luis Enrique Velasco a la caja, interpretarán la jota de Traspinedo, conocida como el 'Pingo Chumarro', dando paso al tradicional pasacalles por las peñas amenizado por charanga LA NOTA, de Peñafiel.

00:00 h. Verbena con orquesta LA BÚSQUEDA.



JUEVES, 4 DE JULIO

09:00 a 12:00 h. Ambientación Musical y Almuerzo del Segador en el Mesón El Laurel de Baco.

14:30 h. En el Parque de la Chopera, Tradicional comida de hermandad de peñas, con degustación de VINO por gentileza del Ayuntamiento.

Acto seguido, en la sobremesa, concierto flamenco RUMBEROS.

21:00 h. Primer encierro tradicional con suelta de dos toros desde los cajones en la plaza del Rollo.

00:00 h. Verbena de baile con ORQUESTA VOODOO.

Después del baile, de **05:00 a 08:00 h.** DJ ISMA.

Organiza: "Peñas de Traspinedo"

VIERNES, 5 DE JULIO

09:00 a 12:00 h. Ambientación Musical y Almuerzo del Segador en el Mesón El Laurel de Baco.

10:30 h. Encierro urbano de vaquillas. Seguidamente, Fiesta de la Espuma, en el lugar de costumbre, por gentileza de Impacto Musical

18:00 h. Actuación DJ ambientación musical. Organiza: Pub James Dean.

21:00 h. Encierro tradicional con suelta de dos toros desde cajones en plaza del Rollo.

00:00 h. Verbena de Baile con orquesta CAYENA.

SÁBADO, 6 DE JULIO

09:00 h. Suelta del Toro de la Atalaya desde el coso de la Fuentequilla y encierro urbano.

09:00 a 12:00 h. Ambientación Musical y Almuerzo del Segador en el Mesón El Laurel de Baco.

18:00 h. Actuación DJ ambientación musical. Organiza: Pub James Dean.

19:30 h. Becerrada - GRAN PRIX de peñas con ambientación musical. Entrada gratuita. Inscripciones en el Ayuntamiento hasta el viernes 28 de junio.

22:30 h. Primera sesión de baile con orquesta MARSELLA.



00:30 h. Capea en el coso de la Fuentecilla con ambientación musical. Entrada general: 5 euros; menores de 10 años (gratis).

01:30 h. Segunda sesión de baile con orquesta MARSELLA. Desde las **03:30 h.** Amanece Bailando en Sala Traspysd con LOS SELECTOS, sesión especial Fiestas.

DOMINGO 7 DE JULIO

09:00 h. Encierro por las calles de la villa.

09:00 a 12:00 h. Ambientación Musical y Almuerzo del Segador en el Mesón El Laurel de Baco.

13:15 h. SOLEMNE MISA.

19:30 h. Último encierro urbano con suelta de todo el ganado por las calles de la villa.

23:30 h. Actuación DJ-DISCO en la plaza de las Escuelas como fin de fiesta.

Panadería



Felices Fiestas



ACÉRCATE A CONOCERNOS

Y DÉJATE ENDULZAR...

VALLADOLID
📞 983 082 697
Puente Colgante 30

MENTA Y CHOCOLATE
PASTELERÍA

TUDELA DE DUERO
📞 983 522 616
Avda de Valladolid 43





AGUADO NÚÑEZ CONSTRUCCIONES, S.L.
+34 657 889 020 - TRASPINEDO (VALLADOLID)

OBRA NUEVA - REHABILITACIÓN - REFORMAS

EMMA AGUADO

ESTUDIO DE ARQUITECTURA



+34 657 889 022
aguado.arquitectura@gmail.com

HIJOS DE OCTAVIO

MATERIALES Y SERVICIOS S.L.



DESDE SIEMPRE, UN SERVICIO COMO NUNCA



C/ Sardón, 7
47331 SANTIBÁÑEZ DE VALCORBA
983 68 24 94

www.hijosdeoctavio.com

facebook.com/HijosdeOctavio

contacto@hijosdeoctavio.com

h.octavio@hotmail.es

biomasa
transportes
excavaciones
alquiler de contenedores
materiales de construcción

¿MÓVIL



ROTO?

REPARACIÓN ECONÓMICA DE MÓVILES Y MÁS

MEGALUISFER

CALLE ANGUSTIAS, 13 · 667 39 39 34 · MEGALUISFER.COM

RECUERDOS DE SANTA ISABEL 2023



Pregón festivo a cargo de la peña LOS BALAS, con motivo de su 50 aniversario.





Oferta exclusiva para Traspinedo



Fibra **300** Mb



+Móvil **20** Gb

LLAMADAS ILIMITADAS*



+Fijo

PAGA POR LO QUE HABLAS

Fiber LITE 300

24,99
€/mes

PRECIO PARA SIEMPRE

Fiber TV Premium



TDT
CANALES
AUTONÓMICOS
TEMÁTICOS...

INCLUYE EL CANAL
LALIGA TV HYPERMOTION

LALIGA TV
HYPERMOTION



4,99
€/mes

AÑADE



LÍNEAS
ADICIONALES

DESDE

5,99
€/mes

(* Promoción válida hasta el 31/05/2024. Ofertas exclusivas para nuevas altas en mercado residencial con red propia. Consulta condiciones en la web. Oferta sujeta a disponibilidad geográfica. Fuera de ofertas, consultar precios.



INFÓRMATE EN:

900 899 140
www.fibergreen.es



@fibergreen_



@fibergreen



@fibergreen.telecomunicaciones



San Javier

Residencia de Mayores



Rosal del Atrio

Residencia de Mayores



RESIDENCIAS ASISTIDA DE ATENCIÓN
INTEGRAL Y CONTINUADA, DE TRATO FAMILIAR,
PARA PERSONAS VÁLIDAS Y ASISTIDAS

C/ Encina 6, 47130
Urbanización el coto de Simancas
(Valladolid)
Parada de Autobús urbano N° 5 en
puerta del centro
983 590 542
696 373 787 / 621 150 704
direccion@residenciasanjavier.com
www.residenciasanjavier.com

C/ La Rosa 10,
Traspinedo (Valladolid)
Transporte público desde
Valladolid

983 682 685
696 373 787
direccion@rosaldelatrio.es
www.rosaldelatrio.es

- Atención personalizada e individualizada •
 - Comida casera y diaria •
- Contamos con servicio de Médico, Enfermera, Terapeuta Ocupacional, Fisioterapeuta y Nutricionista •
- Terapias individualizadas según las necesidades de cada residente •
 - Fisioterapia rehabilitadora y de mantenimiento •
 - Lavandería propia •



NUESTROS CAJEROS TIENEN



Celos

**PORQUE TE ATENDEMOS
EN PERSONA**

DESCUBRE LA HISTORIA COMPLETA:



TRASPINEDO

Plaza Placilla, 6

983 51 49 21



ELECTRICIDAD ESTEBAN & VELASCO, S.L.

M. 657 80 30 43
M. 654 78 86 26
T y Fax. 983 69 92 47

C/ Real, 2
Cogeces del Monte
47313 Valladolid

estebanyvelasco@hotmail.com

INSTALADOR AUTORIZADO

Instalaciones eléctricas (nuevas y reformas)
Antenas y telefonía
Redes informáticas
Automatismos, porteros y videoporteros

Mantenimiento y montaje industrial
Reparación de electrodomésticos
Proyectos e instalaciones fotovoltaicas
Agente energético Fenie Energía



Traspinedo

LIBRE DE AGRESIONES SEXISTAS

En fiestas, ¡¡un NO, sigue siendo NO!!

- De fiesta con nosotras, no contra nosotras
- Drogas y alcohol no son excusa. **Nada justifica** una agresión sexista.
- Conviene con respeto las diversas orientaciones sexuales.
- Las bromas sexistas, el control, los celos... **SON ACOSO. NO TODO VALE.**
- Si presencias una agresión, o un comportamiento inadecuado, **NO LO PERMITAS. IDENÚNCIALO!**
- Si sufres maltrato o agresión sexual, no te cambies de ropa, no te laves, **ACUDE a URGENCIAS o al JUZGADO.**

SI NECESITAS AYUDA O SUFRES UNA AGRESIÓN, LLAMA: al 112, Policía o Guardia Civil



AYUNTAMIENTO DE
TRASPINEDO



DIPUTACIÓN
DE VALLADOLID





FINCA
LOS ALPARAISOS



CAMINO APEADERO 50 · 47330 TRASPINEDO
682 26 58 09 · comercial@esgo.es



**Ayuntamiento
de Traspinedo**

Normas básicas para los encierros

1. Queda terminantemente prohibida la participación de menores de 18 años.
2. Queda terminantemente prohibida la participación de personas que presenten síntomas de intoxicación alcohólica o por cualquier otro tipo de drogas o sustancias estupefacientes, enajenación mental, así como las personas cuyas condiciones físicas no hagan aconsejable su participación en el encierro.
3. Permanece atento a los cohetes, indican el comienzo del encierro y el final del mismo.
4. Queda prohibido aparcar en el recorrido del encierro una hora antes del mismo.

Otros datos de interés

Queda prohibida la entrada al recinto de las verbenas de baile con botellas, vasos u objetos de vidrio.

En cumplimiento del artículo 21.1.c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y a los efectos de garantizar la seguridad ciudadana así como la protección del libre ejercicio de los derechos y libertades de los ciudadanos reconocidos constitucionalmente, recordamos la PROHIBICIÓN de venta, manipulación de ARTIFICIOS PIROTÉCNICOS y PETARDOS en las vías públicas y privadas, salvo que se cuente con autorización expresa municipal y de las demás administraciones públicas competentes.



polarstock

www.polarstock.com

**Entre
profesionales**

- ▣ Calefacción
- ▾ Climatización
- ⚡ Renovables
- 🔧 Tuberías y Fontanería
- 🚿 Baños
- 🌿 Piscinas y Riego
- ✖ Herramientas y Ferrería
- 🔌 Electricidad



POLARSTOCK VALLADOLID

📍 C/ Zanfona, Nave 1, 47012 Valladolid

☎ 983 21 92 98

Bar Restaurante

El Laurel de Baco

Plaza Jardines S/N - 47330 Traspinedo

Telef: 983 68 20 83 / 625 12 81 69



AUTOCONSUMO FOTOVOLTAICO



energía

PROYECTOS SOLARES

comercial@masenergiapsc.com

660 81 40 34

www.masenergiapsc.com

Ahorra entre un 50 y un 80 % de tu consumo eléctrico anual con tu instalación solar fotovoltaica de autoconsumo

INGENIERIA - INSTALACION - MANTENIMIENTO



LOS ABUELOS

CONFÍA EN LA EXPERIENCIA

protege todo el año el agua de tu piscina



Producto Químico **QLA**



Mantenimiento de Piscinas
Tratamiento de Aguas



Tienda física y online



tienda.losabuelos.es

Cloro - sal - robots Limpiafondos - cobertores de invierno/verano - accesorios piscina

Calle Plomo, 8 .Pol San Cristóbal 47012 Valladolid
www.losabuelos.es info@losabuelos.es 983 23 23 36

#TIENDALOSABUELOS



#MANTENIMIENTOLOSABUELOS

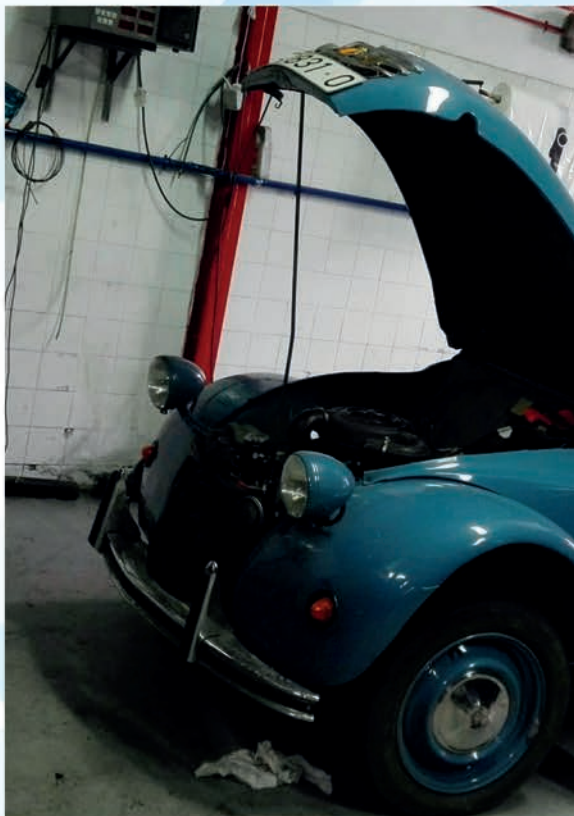


TRANSFORAUTO

Dirección C/Malva N° 14

47008 Valladolid

Tlf: 983 47 69 40







C/ASUNCIÓN N1 (VALLADOLID) 983627465

CERRAJERÍA METÁLICA

SOTO

☎ 983 682 464

658 944 948 / 658 944 949

c/ Arboleda 35 - 473330 Traspinedo (Valladolid)

cerrajeriasoto@telefonica.net





25 AÑOS SALA TRASPÝD

CELEBRALO CON NOSOTROS

Sábado 29 de Junio: 23:59h

Regalos + 'Los Selectos' en cabina

Domingo 30 de junio: 18:00h

'Al límite' en directo (pop-rock en español desde Salamanca)



Molinero

PIONEROS DESDE 1970

¡Les deseamos felices fiestas!

RESERVAS: 983 682 583

C/ Mayor, 2 • 47330 Traspinedo • Tel: 983 68 25 83

AM Rótulos

**ROTULACIÓN - Serigrafía - Bordado
DTF y mucho más**

Equipamos tu Peña

C/ Ceramistas, 15 - 47610 Zaratán - 983 37 26 69 | 625 38 49 98 · amrotulos@gmail.com



NAVES Y NAVES

www.navesynaves.es



Naves y Naves es una empresa especializada e innovadora en la ejecución de naves agrícolas, ganaderas e industriales.

Con un trato personalizado y el asesoramiento de nuestros mejores profesionales garantizamos la satisfacción total del cliente.

admon_navesynaves@live.com.

 610 00 92 67

Les deseamos

Felices Fiestas

Pincho de Traspinedo
Producto de Comercio Exterior e de Exportación



C/ Bodegas s/n TRASPINEDO - VALLADOLID
655 811 919 - 983 682 609.

CARPINTERIA JAVIER NUÑEZ-VELICIA

**Carpintería de madera en general,
(puertas, armarios...etc)**

C/ Val, 17-19 · 47330 Traspinedo · Telf.652 22 26 50
javiernunez@hotmail.com



Teléfono: 657 97 55 96

Nuestros servicios:

- Canalizaciones
- Cimentaciones
- Demoliciones
- Nivelación de terrenos



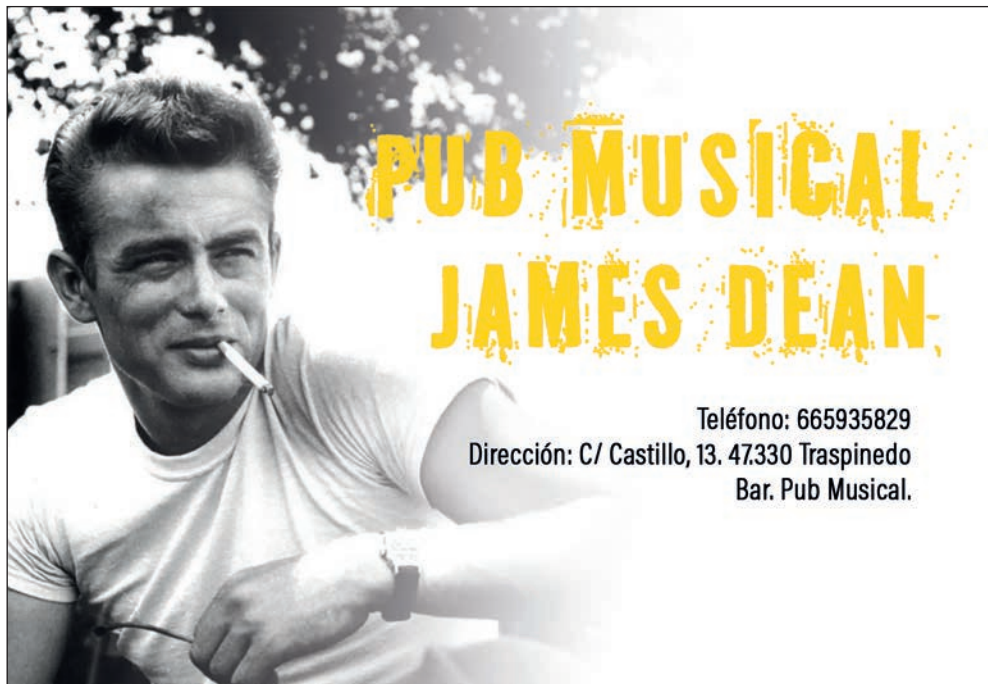
CARLOS MATA

Artesano carpintero en madera maciza.
Restauración en madera, esculturas con raíces y madera en general.
Se aceptan encargos de piezas especiales en madera maciza.

☎ 655975421

✉ elmundodeo@gmail.com

📍 C/ Gloria Fuertes, 2. 47.330 Traspinedo



PUB MUSICAL
JAMES DEAN

Teléfono: 665935829
Dirección: C/ Castillo, 13. 47.330 Traspinedo
Bar. Pub Musical.



Carnicería
CONCE

Plaza Placilla, 4. Traspinedo, Valladolid, Spain · 983 68 26 13 · carniceriaconce@hotmail.com

LEHAZO CHURRO Y TOSTONES
MATANZAS CASERAS
ELABORACIÓN PROPIA



BAR - RESTAURANTE
IDEAL

Las Brasas de Tudela
Pinchos de Lechazo con Sarrizento

Plaza Plantío, 6 - Tudela de Duero (Valladolid)
Tels. **605 801 633 - 983 520 574**



CONSTRUCCIONES MARIANO DE MIGUEL

Construcciones y reformas de viviendas en general.

☎ 652957220 · ✉ maricarmenmolpe@hotmail.com

📍 C/ Nueva, 10. 47.330 Traspinedo



VENTANAS Y CERRAMIENTOS EN ALUMINIO Y PVC

» Eficiencia energética y
confort para tu vivienda
rústica o moderna.



<https://www.carpinteriasmanuelzamora.com>

983 528 517 / 659 640 471



Inmogestión

SERVICIOS INMOBILIARIOS



C / SAN IDELFONSO, 7 - 47006 VALLADOLID

983 51 10 03

C/ 29 DE DICIEMBRE, 45 - 47320 TUDELA DE DUERO

983 44 52 62

www.grupoinmogestion.com info@grupoinmogestion.com



cifuentes y junquera

correduría de seguros

Angustias 17. 47003 Valladolid.

Tel: 983 261 666 - Fax: 983 320 099

www.cifuentesyjunquera.com



MARYOBELI

Yolanda Martín

Cogeces del Monte

615 12 70 24

www.turismoruralmaryobeli.com



Síguenos en:



Impresiones Serigráficas MUÑOZ

Especialistas en venta e impresión de regalos promocionales, merchanding, publicidad, textil, laboral, etc...

C/ Almendro, Parcela 21-G (Nave 1)
Polígono Industrial "La Mora"
47193 LA CISTÉRNIGA
(Valladolid)

☎ 983 403 116

Disponemos de artículos publicitarios y promocionales
Bolígrafos, cuadernos, agendas, llaveros, linternas, etc...

Todo en textil, laboral y fiestas

Ropa, camisetas, lonas, pegatinas, equipaciones deportivas, etc...

Impresión digital

Cartas, tarjetas, talonarios, calendario, folletos, flyer, trípticos, etc...



www.serigraficasmunoz.es
info@serigraficasmunoz.es
serigrafiamunoz@hotmail.com

TU TALLER de Confianza



Talleres SACRISTÁN S.L.



Cogeces del Monte (Va)



983 69 90 65



LOS DOCE ARCOS
MESÓN

Especialidad en Pincho
de lechazo a la
brasa de sarmiento.

C/ Arboleda, 8
Traspinedo, Valladolid
983 68 24 56 635 57 08 92
info@losdocearcos.com

Printex

**Grupo
Essence**
PROFESIONAL GROUP

eduoco

Regalo Promocional

Rotulación

Publicidad

Eventos

Audiovisuales

Parques infantiles

Mobiliario urbano

Mobiliario

escolar

oficina

colectividades

clientes@essenceprofesionalgroup.es


CRECIMIENTO Y LIDERAZGO CON CABALLOS




EXPERIENCIAS CON CABALLOS PARA:

- EMPRESAS
- GRUPOS ESCOLARES
- PARTICULARES Y GRUPOS
- EQUITACIÓN DEPORTIVA

OTRAS ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA

 www.naturalmentemaria.es

 info@naturalmentemaria.es

 613.479.036



creaLuz

Materiales para abastecimiento
y saneamiento de agua

**RIEGOS - BOMBAS - VÁLVULAS - TUBERÍAS
HIDRANTES - DEPÓSITOS - DRENAJES
CONTADORES - GEOTEXILES - REG. FUNDICIÓN
FOSAS SÉPTICAS - BOCAS DE RIEGO
MOBILIARIO URBANO**

Calle Arenal, 1 - P. I. El Arenal · 47155 · Santovenia de Pisuerga (Valladolid)
Tel. 983 404 888 · crealuz@crealuz.es - www.crealuz.es

PRODUCCIÓN Y GESTIÓN DE EVENTOS

Sanycyl

**Baños portátiles · Carpas
Infraestructuras para eventos**

Telf.: 983 400 188 - Móvil: 663 930 957
info@sanycyl.com

LUISCAR AUTO RECAMBIOS, S.L.



Rectificado de tambores y discos de freno
Recambios generales de automoción

C/ Bailarín Vicente Escudero, 21
47005 VALLADOLID

luis@luiscautorecambios.com
www.luiscautorecambios.com



983 299 502
983 296 326
619 717 102

The advertisement features a collage of images. On the left, a white food truck with 'VERMUT' written on its side is parked, displaying various drinks and snacks. In the center, an outdoor event space is shown with wooden tables and chairs on a lawn, surrounded by trees. The background of the entire advertisement is a large, two-story brick building with a dark roof. The text 'QUERENCIA 39' is prominently displayed in a large, red, serif font, with 'FINCA PARA EVENTOS' in a smaller, black, sans-serif font below it. At the bottom, a red banner contains the text 'Tudela de Duero, Valladolid · 667 42 09 63' in white.

QUERENCIA 39
FINCA PARA EVENTOS

Tudela de Duero, Valladolid · 667 42 09 63



Construcciones, Reformas y Obras en General

Pedro Puertas Parra

Tel: 983 68 26 78
Móvil: 645 76 50 99

C/ Las Bodegas, 28
47330 Traspinedo

Valle de Valverde
centro ecuestre

Paseos a caballo.
Clases. Cumpleaños. Campamentos de verano y mucho más....

Ernesto: 645 365 085



Impacto
musical
espectáculos **y más**

Jorge Puertas Parra
Ctra. Santibañez 13. 47330
Traspinedo (Valladolid)
Móvil: 654 890 052
Tfno/Fax: 983 682 514
info@impactomusical.es
www.impactomusical.es

infantile
s · ac
parqu
estas · atr
temática
animaciones de
s · fuegos artificia
conjuntos · charanga
disco movida · conju
bandas de música · disc
magos · dúos · tríos · banda
solistas · payasos · magos ·
escenarios · cantantes solistas · pay
ntiles · carpas · escenarios · cantant
actuaciones infantiles · carpas · esce
parques infantiles · actuaciones infantile
uestas · atracciones · parques infantiles · ac

JARDINERIA_VIVERO

el tucán

micro

VIVEROS



eltucanmv.com



SONRÍE

Clínica Dental

Luis Miguel Herrera Zárate
Lcdo. en Odontología. Col. 1048

Tel.: 983 342 799

E-mail: luismiguelherreraz@yahoo.es
C/ Villanubla nº 26, local ♦ Valladolid

PVC - ALUMINIO RPT



**EFICIENCIA
ENERGÉTICA
INNOVACIÓN
EXPERIENCIA
CALIDAD
CONFORT**

VENTANAS TAHER, GARANTÍA DE CALIDAD
www.taher.es · 983 520 659

BAR
La

Frontera

C/ Arboleda 25
47330 Traspinedo
983 682 153

MJM 
CHUCHI

**BICICLETAS
MOTOCICLETAS
MAQUINARIA DE JARDÍN**

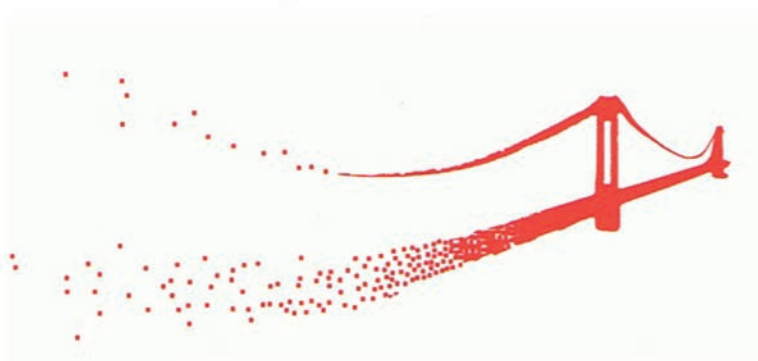
STIHL® **SERVICIO TÉCNICO**

Ronda de San Esteban, 21
47320 Tudela de Duero
(Valladolid)

Tlfs: 983 52 08 29 - 635 626 179
E-mail: mjmchuchi@yahoo.es

 **MJM CHUCHI**

Laura Isabel Olalla Juste Delegada



Av. de Valladolid, 32
47320 Tudela de Duero
(Valladolid)
lolalla@mapfre.com

Tif: 983 52 05 88
Móv: 653 98 26 32



MESÓN ASADOR CARLOS
C/ Val 6 bis
47330 Traspinedo
☎ 983 682 449



Talleres Traspicu

*Mecánica - Electricidad
Chapa y pintura*



**VEHÍCULOS DE OCASIÓN
VEHÍCULO DE CORTESÍA**

Tlf: 983 254 863 · Móvil: 607 660 718

traspicu@gmail.com

C/ Portillo del Prado nº 11 - Bajo · 47011 Valladolid



María Prieto

Clínica Dental • Tudela de Duero

Le damos a su sonrisa el cuidado que se merece

**Endodoncia, Estética dental,
Odontopediatría, Odontología,
Cirugía oral-implantes, Ortodoncia**

Tecnología y experiencia a su servicio



www.dentaltudela.es
info@dentaltudela.es



Veintinueve de Diciembre, 51
Tudela de Duero (Valladolid)



983 522 048
646 488 794

Número registro sanitario
47-C251-0239



Estanco de TRASPINEDO

fundado en 1886

TABACOS

4 GENERACIONES DE ESTANQUEROS

TERESA BAZÁN PUERTAS

C/Abadía, 5 Traspinedo (Valladolid) · 605 042 630

Peluquería & Estética


Unisex

MARIA REDONDO



plaza la placilla (traspinedo)

983 682 679



ESTÉTICA VERÓNICA

- Tratamientos Faciales
- Tratamientos Corporales
- Maquillaje
- Limpeza Facial Ultrasonidos / Punta de diamante
- Pedicura+Belleza de Uñas
- Manicura Normal y Permanente
- Masajes Relajantes Aromaterapia
- Lifting+Tinte de Pestañas
- Depilación con Cera
- Radiofrecuencia, Mesoterapia Virtual
- Dermapen, Presoterapia, Electroestimulación

SALUD * BELLEZA * BIENESTAR

TLF: 615 684 757 * TRASPINEDO

Facebook: Estética Unisex Traspinedo Verónica
Instagram: esteticaveronica



Carlos Olmedo

Jardinería

Jardinería Carlos Olmedo

LES DESEA FELICES FIESTAS

TEL. 652 915 836



C/ CASTILLO, 4
983 68 24 79

VIP

HIPER TUDELA

Av. Valladolid 134,
47320 Tudela de Duero
Telf: 688 350 811 // 983 859 688





**ELECTRICIDAD
PAREDES**



**PAREDES
SOLAR**

**INSTALACIÓN DE
ENERGÍA SOLAR FOTOVOLTAICA**

VIVIENDAS · LOCALES

NAVES · BODEGAS

· AUTOMATISMOS

MANTENIMIENTOS

VIDEO-VIGILANCIA

TELECOMUNICACIONES

AUTOCONSUMOS

ALMACENAMIENTO CON BATERIAS

BOMBEOS DE RIEGO

AISLADAS

TFNO : 620 17 49 61 · 639 69 36 22

INFO@ELECTRICIDADPAREDES.COM · CASTRILLO DE DUERO, VALLADOLID

**EXPERIMENTA EL
ENOTURISMO MÁGICO**

QUINTA SARDONIA

www.enoturismo.terrasgauda.com

BAR - RESTAURANTE

Kaynote

C/Olivares N°23, Villabañez

CARNICERÍA

EVA

**LEHAZO CHURRO I.G.P
TERNERA CETIFICADA
EMBUTIDOS CASEROS**

SERVICIO A DOMICILIO

C/ Mayor, 6 · 47330 Traspinedo
Telf: 983 682 448 · 615 075 347

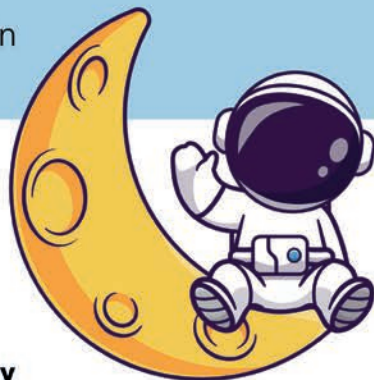


POR DÓS PULGARES DE NADA



Asociación para el apoyo a la investigación
de la **F**ibrodysplasia **O**sificante **P**rogresiva

DARÍO, EL PEQUEÑO ASTRONAUTA



Darío es un niño que tiene
una **enfermedad ultra-rara y
sin cura** llamada FOP

(Fibrodysplasia Osificante Progresiva), sus músculos,
ligamentos, tendones y articulaciones se osifican
formando hueso, hasta que crean un segundo
esqueleto que le encerrará en su propio cuerpo.
En España son 45 diagnosticados,
no tiene cura ni tratamiento y además es irreversible.

Se pueden dar brotes espontáneos
o causados por un golpe, vacuna, operación...



Para encontrar un tratamiento,

**NECESITAMOS AYUDA
NECESITAMOS DIFUSIÓN**

Colabora **ES75 3085 0211 7027 0346 7825**

www.pordospulgaresdenada.com

 @pordospulgaresdenada

 por dos pulgares de nada



Teaming



www.teaming.net/pordospulgaresdenada

FUSIÓN DE LUJO Y ESTILO RURAL

PUEBLOASTUR ES UN SUEÑO HECHO REALIDAD. UNA ESPECIE DE OBSESIÓN POR MARIDAR LA DELICADA ESENCIA DEL LUJO Y EL MÁS PURO ESTILO RURAL. SIN DUDA, LA MEJOR MANERA DE MOSTRAR AL MUNDO LO QUE ESTA PEQUEÑA ALDEA ASTURIANA DESCUBRE CADA MAÑANA AL DESPERTAR: EL PARAÍSO.



Amanece cada día sobre un mar de nubes que da paso al canto del gallo y el coro de cencerros en un medio natural de soberbia belleza. Autenticidad, tradición y modernidad se funden en un nuevo concepto de hotel, levantado sobre los muros de una casona centenaria, meticulosamente rehabilitada y complementada con edificios de nueva factura, donde la madera de castaño y la piedra se funden en perfecta armonía con el paisaje y el arte contemporáneo, creando una estética sorprendentemente elegante y respetuosa con el entorno. Calidad y sensaciones conviven en este resort donde además de sus habitaciones panorámicas y espectaculares suits, sorprenden los espacios dedicados a salud y bienestar: piscina infinita exterior, piscina climatizada, circuito de hidroterapia, centro de estética y masajes, yoga y técnicas de relajación, que combinan a la perfección con las excelencias de la gastronomía asturiana.

Caballos asturcones, ovejas de raza xalda, cerdos (gochos) asturceltas, gallinas (pitas) pintas, ocas... viven en una extensión de pastos, huertos y zona boscosa, que permite descubrir el encanto de la arquitectura tradicional asturiana (hórreos, paneras, lavadero, molino, etc.) sin salir del propio hotel. Lo más parecido a un auténtico paraíso terrenal.





EL VALLE DE EL SUEVE

Ubicado en Cofiño (Parres), en la falda sur del Pico Pienuzo (Pico Pienuzu) y balcón natural del Suevo y los Picos de Europa, Puebloastur sorprende por sus imponentes vistas. Todos sus espacios permiten divisar la Cordillera Cantábrica que se abre desplegando sus verdes valles, salpicados de aldeas y caseríos, para dar paso a las cimas nevadas de los majestuosos macizos de Picos de Europa.

La proximidad del mar invita a disfrutar de un entorno de increíble versatilidad. El Suevo y los concejos que lo forman invitan a hacer surf al despertar el día, descender el río Sella a media mañana y ascender por la tarde a más de 1.000 metros de altura sobre el nivel del mar.

GASTRONOMÍA

Puebloastur sorprende con todas las maravillas de la gastronomía asturiana que los clientes y visitantes podrán degustar en nuestro fantástico restaurante Puebloastur (y el restaurante Halcón con privatización) bajo la batuta del chef Javier Felechosa y su equipo. Ambos espacios invitan a degustar joyas culinarias que han colocado a la cocina del norte de España entre las mejores del mundo. Pescados y mariscos frescos del Cantábrico servidos a diario desde la lonja de Tazones, carnes de vacas, cerdos y corderos de nuestros pastos, verduras de nuestra huerta brindan su magia a platos convertidos en lienzos llenos de esmero y vocación.



CENTRO WELLNESS NATURE

Puebloastur ofrece, tanto a clientes alojados como a los visitantes que lo deseen, el centro de salud y bienestar Nature. Un moderno Spa con circuito de hidroterapia, laberinto de duchas terapéuticas, sauna finlandesa y baño turco, así como diferentes cabinas para masajes y rituales. Nada mejor para liberarse de la rutina y disfrutar de infinitas sensaciones.





Frezzyks

CHUCHES LIOFILIZADAS

La experiencia gastronómica que está triunfando en EEUU ya ha llegado a España!!!

- ✓ Sabor Potenciado
- ✓ Tamaño XL
- ✓ Textura 100% Diferente

Encuétranos en nuestra web www.frezzyks.com
Disfruta de nuestro contenido en redes sociales [@frezzyks](https://www.instagram.com/frezzyks)





Por cinco días de buena energía

Felices fiestas de Santa Isabel

Ctra. N-122 Km 355,4. 47340 Sardón de Duero



Hazte cliente con nuestra tarjeta **top up!**
y obtén descuentos en combustible

ASTADOS DE LOS FESTEJOS TAURINOS - SANTA ISABEL 2024



Núñez del Cuillo

JUEVES 4
TOROS DEL
CAJÓN

21:00 h



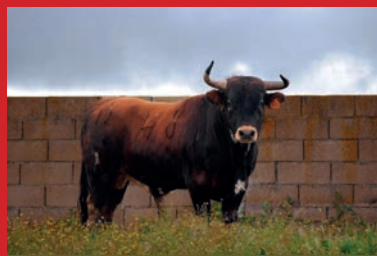
Eladio Vegas



Rocío de la cámara

VIERNES 5
TOROS DEL
CAJÓN

21:00 h



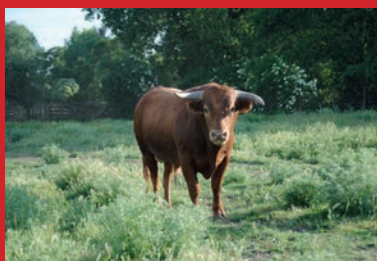
Sanchez Herrero



Rocío de la cámara

SÁBADO 6
TORO DE LA
ATALAYA Y
ENCIERRO

9:00 h



Arriazu



Casasola

SÁBADO 6
CAPEA
NOCTURNA

00:30 h



Simón Caminero

Organiza: Ganadería Caminero

